

**SKANDINAVISKE  
CANADIENSAREN**  
(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Udgives hverje Torsdag i Winnipeg, Manitoba, Canada.

Den fjerde og endte Skandinaviske vekstotidning i hele Canada.

**Prenumerationsafgiften,**  
som bør erlægges i forskott, er i Canada og Forenede Stater:  
Ett år (postporto inberæknadt) \$1.50  
Halvt år do. do. \$0.75  
Tre måneder do. do. \$0.40  
Løsningsnummer 5 cents

Til Skandinaviske lænders kostar tidningen, postporto inberæknadt.  
Ett år \$2.00  
Halvt år \$1.00

Korrespondenser og meddelanden, som fro af allment interesse, emottages med takksamhet.

Agenter for Skandinaviske Canadiensaren ønskes overalt og på alle pladser i Amerika, der våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sändas till  
**EMANUEL ÖHLEN, Manager,**  
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN  
P. O. Box 642,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

**Fria Ord.**  
(Denna afdelning står öppen, i mån af utrymme och halt för bref, som kunna intressera en större allmänhet. Insändare måste dock ovilkörigen delgiva red. namn och adress fullständigt, men kan bifoga "märke" att sätta under meddelandet.)

Winnipeg den 5 Dec. 1893.

**Hr Redaktör.**  
Deres aer. Blad er jo et skandinavisk og ikke et svensk Blad. Om jeg end aldrig for, i den Tid jeg vaeret her i Landet, har læst en Artikel derer skrevet i mit Modersmaal, saa ved jeg dog, at Skylden derfor ikke er Deres, men at De meget mere til enhver Tid har vaeret villig til at aabne Deres Spalter for os Danske, og for hvad vi maatte have at sige.

Jeg hører saa tydeligt som noget et Raab af Forundring, naar de Danske i Canada læser dette, jeg hører dem saa tydeligt sige: Men hvad er dette vi har jo yort eget Blad, vi har jo "Danebrog", hvorfor skriver han dog ikke der? Det skal jeg sige Dig højstaaerede Læser: Jeg synes nu at Ret bør vaere Ret, og jeg holder betydelig mere af en Bladredaktör, der siger sin Mening med et forbindligt Smil, end jeg f. Eks. vilde holde af at vaere en Landsmand af den Herre, der foruden at beklæde en stor Del kommunale Embeder, fører den Pen, der frembringer de udmaerkede slaaende Artikler i "Arizona-Kicker".

Da Bladet Danebrog startede tog det straks fat paa at raillere over "Hovedet" paa Canadiensaren, og da dette saa blev ændret i Overensstemmelse med Hr M's Önske, var der naturligvis andre Ting, der virkede som den røde Klud, og saa fremdeles. Enhver Ting var gal, selv den mest uskyldige. Jeg for min Del kom straks til at taenke paa Mark Twains klassiske Mr. Arkansas, men naturligvis skød jeg en saadan Sammenligning bort, om ikke af anden Grund, saa blot af den ene og vaesentlige, at Hr M. ofte nok har vist, at han kender Saksen nøje nok til at det kan taenkes muligt, at han skulde vaere bange for den.

Hvad Hr M. saerlig nu for Tiden er vred over, er den Medfart, som hans gode Ven Pastor (sic) P. P. Möller alias Gartner P. P. Möller har maatte lide her i Winnipeg. Åh jeg kan saa godt forstaa, at Hr Meyer forsvaerer Manden, eftersom han jo selv har medgivet ham sin vaerdifulde Anbefaling. Men mener Hr M. da virkelig, at vi her i W. er saadanne aandelige Undermaalere, at vi skulde finde os tilfredse med hvad man ikke kan bruge i hans mere østelig beliggende By; eller mener han maaske, at den Slags Spørgemaal til syvende og sidst kun er et Spørgemaal om latitud? Og sig mig saa Hr M. hvad har foranlediget Dem til i Deres aer. Blad af 24 Nobr. at

bruge Flertalsformen af Ordet Praest?

Sæt at en Mand kom til Dem med en Veksel trukket paa Dem af en Dem bekendt Mand, der stavede sit navn RÖHDE, og De ved naermere Eftersyn fandt, at ikke alene havde denne Mand aldrig skrevet omtalte Veksel, men han havde end ikke underskrevet den, idet Underskriften manglede det nødvendige H. Jeg siger, antag at dette haendte; vilde De saa ikke ganske roligt erklære den Veksel for falsk? Jo sandelig, det vilde De: især naar De samtidig vaer i Stand til at bevise, at den der presenterede den vaer en Mand, der jævnlig gjorde sig skyldig i mislig Omgang med Sandheden. De vilde sikkert naegte at honorere Vekseln, og maaske flyve op for at lade Overbringeren arrestere, indtil De havde bragt i Erfaring, at samme Mand havde offentliggjort, at han taenkte paa at faa en ny Tidrengning inført "Bum" som Molbech sa'e: "Sig mig, tror De den Mand er ganske normal?"

Lad mig give Dem et godt Raad aer. Hr Meyer, lad De den omtalte Mand, for hvem De i saa lang Tid har kæmpet drabeligen, ligge som han har redet, eller endnu bedre raek os hellere en Broderhaand og hjælp os at blive nam kvit igen, og hold De Dem saa hellere i Frenetiden til det eneste Program De selv erklærer at have: Arbejde for og Hjælp til Emigranterne, men gør saa noget reelt for dem og send dem ikke otere en saadan Umulighed paa Halsen. — Skulde jeg endnu ønske en Ting til saa vilde det blive, at en fremtidig Diskussion i Danebrog ikke maatte have en fuld saa stærk Tendens til Niyeusaenkning. Deres I. M.

**Hr Redaktör!**

Maa jeg bede om Plads i Deres aerede Blad for nogle faa Bemærkninger, som svar til Hr L.

I Deres Blad No 48 saa jeg, at jeg bliver beskyldt for, at jeg den 14 November i Scandinavia skal have forsøgt paa at stifte en Menighed, som skulde arbejde i Forening med en Frimurer Forening. Dette maa jeg imidlertid på det bestemteste frabede mig. Der har slet ikke vaeret Tale om nogen Forening med Frimurere, deri har Hr L. tagit meget fejl; thi jeg kan naesten ikke tro, at Hr L., dersom han er den Mand jeg tror, og vistnok helst vil holdes for en troende Mand, kan have gjort det for at kaeste sig nogle dage efter triumfsaltonen ved Blåporten.

"Febern tyckes ha gifvit med sig liten smul", suckade sonen Philemon.  
"Forstår mig inte på det här sva-rade fader Agathon med det stäm-ma. "Har aldrig en enda dag varit sängliggande barn i hela mitt lif, sedan jag som barn hade messlingen, Mätte ha varit för behuflerad, när jag hoppade ner i vattnet. Oforsigtighet har aldrig stått på min dagordning tillföre. Men när människan ville dra till botten min Phille till tack för hans hjälpsambet, så tyckte jag att det gick för långt... Om en och en half minut skall jag taga in mixturen, kära gossar."

Forlåt, söta far, om två minuter. Min klocka har alltid varit den punktligaste.  
"Du kan ha rätt, Prim, jag har nu inte kollationerat min klocka på fyra dagar."  
"Skall det vara riktigt noga, så — en — två — tre — fyra — fem — sex sekunder, nu, just nu, är det två minuter kvar till intagningen. Jag kollationerade min klocka i morgne och har således framsteg före Primens."

Winnipeg den 5 Dec. '93. Rev. P. P. Möller.

**TVILLINGBRODERNA.**

Berättelse af Jo. Jo.

**Gubbarne Groph.**

Aldrig hade "de tre feta ankorna" drömt sig en sådan ärofull affärd från Djurgårdens för dem så kära nejder. Också betraktade de hvarandra under åkningen med blickar, som tycktes tala ett och samma språk och säga:  
"Detta är ju mot all god ordning mot all embetsmannavärdighet. Vi ha ju blottställt våra persener till allmänt åskådande, begäpats som akrobater, hissats och blifvit be-hurrade, som om vi gjort något underligt, då vi helt enkelt gjorde hvad vi icke kunnat låta bli att göra."

"Men hvilka voro damerna", utbrast slutligen Philemon.  
"Den första ni räddade var en mycket vacker flicka, den andra som vilde dra Philemon till botten, var en fulsticka och den gamla damen var — ett äldre fruntimmer, det är allt hvad jag vet" upplyste gubben Groph småleende. "De ville in till oss, för att ytterligare tacka, men som jag tyckte att vår värdighet led af att visa oss i sängtucken och flitars, så lät jag endast frambrära våra tacksägelse och lyckönskningar."

"Rätt och klokt, som allt hvad kära far behagar att göra", komplimenterade Primem.  
"Hyggliga karlar de der höjntan-terna", anmärkte Phille.  
"Mycket hyggliga" instämde pappa Agathon. "Roligt att, visa her- rar krigare någon gång, att de ci- vilica icke heller äro några mesar när det gäller."

"Och under dessa ord stannade vagnen vid porten till ungar-karls-hemmet. Fru Lovander och husets två pigor slogo ihop händerna af förvåning och förfäran, när de i detalj hörde hvad som passeret, och hade redan uppvärmda sängar och flitar, glödgadt vin, sjudande te i beredskap, men husbonderna förklarade att de voro tillräckligt uppvärmda, och pappa Groph strålade rött som en pion efter champagnen och komplimangerna, beggoda saker som icke hörde till hans punkt-lighet.

**2.**

**Sirensången.**

"Hur tycker kära far att det för-håller sig nu?" sporde med ömma-sta oro sonen Primus, i det han lu-tade sig ned öfver fadrens sjuk-bedd några dagar efter triumfsal-tonen vid Blåporten.  
"Febern tyckes ha gifvit med sig liten smul", suckade sonen Phile-mon.  
"Forstår mig inte på det här sva-rade fader Agathon med det stäm-ma. "Har aldrig en enda dag varit sängliggande barn i hela mitt lif, sedan jag som barn hade messlingen, Mätte ha varit för behuflerad, när jag hoppade ner i vattnet. Oforsigtighet har aldrig stått på min dagordning tillföre. Men när människan ville dra till botten min Phille till tack för hans hjälpsambet, så tyckte jag att det gick för långt... Om en och en half minut skall jag taga in mixturen, kära gossar."

Forlåt, söta far, om två minuter. Min klocka har alltid varit den punktligaste.  
"Du kan ha rätt, Prim, jag har nu inte kollationerat min klocka på fyra dagar."  
"Skall det vara riktigt noga, så — en — två — tre — fyra — fem — sex sekunder, nu, just nu, är det två minuter kvar till intagningen. Jag kollationerade min klocka i morgne och har således framsteg före Primens."

Bror Philemon betraktade bro-der med en segervinnars nådiga, men dock vänliga leende, medan den förstfödde, med en uppmärksamhet, som om det gällt lif eller död, lyssnade och skakade på sitt ur.

"Mycket möjligt, bror Phille, högst sannolikt till och med" när bror sjelf behagar försäkra det. Jag har icke så noga lagt märke till min klockas uppförande, allt sedan kära far blef sjuk. Hela vårt regel-bundna och ordningsfulla lif har sedan den olyckliga stunden kommit ur sina gängor. Jag har aldrig känt mig så besynnerlig förr."

"Hon var visst mycket vacker hon den der vackra," yttrade Philemon med en ovanligt dröm-mande uppsyn och förrådande sin tanke gång. "Jag såg så litet på henne, men söta far beskref ju henne så."

"Mycket vacker" attesterade Primem, med blickarne fastnaglade på sitt ur, "mycket vacker! Nu ta' vi in mixturen."  
"Förlåt mig, söta bror! En, två, tre, fyra, fem, sex? Nu, just nu, ta' vi in mixturen!"

Och om någonsin den sonliga kärleken kan göra underverk genom punktighet, så hade visst her-rarne Groph anledning att apprä- da på tättligsbanan, så maskinnes-sigt stälde de läkarnes ordinationer till efterlefnad, delande med den tröstlösa fru Lovander nattvakan-diga mödor med en noggrannhet, som hvarken gaf eller tog en enda mi-nut för mycket.

Primem och Phille voro mycket nedstämda och allvarligt bekym-rade för söta pappa, ty läkarna befarade lunginflammation, och de visste allt för väl, att denna löms-ka sjukdom kan bräcka den star-kaste kropp, äfven om de fem och sjuttio åren ej ordnade som det on-das bundsförvandter.

Eget nog öfverraskade de emel-tertid hvarandra midt under denna sin första hjertesorg, med ömse-ä-diga frågor sådana som desse:  
"Tycker bror verkligen, att hon var så vacker, hon den der vackra."

"Besynnerliga menniskor alla 3" småputtrade pappa Agathon, medan han smuttade på ett glas vin och vatten. "Underligt folk, som inte låtit höra af sig det ringaste sedan olyckstillfället. Om de icke kunde få råka oss samma afton, så hade det väl inte varit så omöjligt att ta reda på hvilka vi voro och hvar vi bo. Intet för tacksägelsemas skull, men nog hörde det till god ordning och passande skick att uppvakta dem, som räddat ens lif med uttryck af välvilja. Bättre folk voro de, att döma efter det yttre, och hon den vackra var verk-ligen vacker, fast det vackraste af allt var att se hennes två kämpan-de riddare, som så artigt förde henne fram öfver vägnarna, som om hon varit hafsfrun sjelf, uppvaktad af två frodiga delfiner. Ha, ha, ha! Aj, aj! Nej jag får låta bli att skratta, märker jag."

"Riktigt fägnasamt att höra kära far så munter! Var så god och tag litet bröstsaft, söta far! Och så för allt i världen, ner med ar-marne under täcket!"  
Primem och Phille sysslade i kapp omkring pappa Agathon, medan fru Lovander sjelf öfvervakade kokningen af hafresoppan, som omöjlig kunde anförtros åt nå- gon af husets två pigor. (Forts.)

FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

**SVERIGE,**

**NORGE,**

**DNMARK och**

**FINLAND**

bör man icke vända sig till någon annan än till

**EMANUEL ÖHLEN,**  
181 Rupert St., Winnipeg, Man.

Alla förfrågningar besvaras på engelska.

**MANITOBA**

**Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,**  
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg som viss af att  
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres  
1891 " " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres  
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, hornboskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

**FRITT LAND I MANITOBA.**

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid. UPPODLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på goda betalningsvillkor.  
Nu är RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni finner all öfver i Manitoba  
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma bekvämligheter, som i gamla landet.  
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m. som sändas fritt, tillskrif

**THOS. GREENWAY,**  
Minister för Åkerbruks Departementet,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

**Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.**

**TILL BILJETTKÖPARE.**

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmänhet personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De behöva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för orfarne resande och i synnerhet familjer, är det af största vigt att välja en route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.  
"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linie erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.  
HAMBURG är huvudpunkten för resan från fastlandet och enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska gränsen, är det en ständig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ångare och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto deraf, hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöräsan till mynningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod till Montreal, landsätts passagerarne mycket närmare sin bestämmelseort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigranterne förhandvarande och ständigt växande besvärligheter äro ökade i Montreal, Canada. Passagerarne landsätts nära jernvägsstationerna, och efter att hafva fått biljetten och qvittomärke för resgodset, blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken tid de kunna väntas ankomma.  
GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla pladser i Skandinavien till alla pladser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.  
Bland våra agenter i de skandnaviska länderna äro följande:  
Stockholm... Just Brown, Skeppsbron 44  
Malmö... Olofsgatan 7-9, Mart. Anderson  
Göteborg... Silfgatan 40, Mart. Anderson  
Bergen... Caspar Dreyer  
Christiania... M. R. Raffel  
Odense... Chr. Birk  
Stavanger... J. C. Svendsen  
Aalborg... Ingvald M. Bowitz  
Köpenhamn... N. C. Christensen  
Nyhavn 39, Vinsens Riber  
för alla öfriga upplysningar hänvände man sig till

**HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.**  
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.  
**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent, WINNIPEG.

**Beaver Linien's Ångare.**

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.  
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.  
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.  
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.  
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Montreal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till alla pladser i Canada, Manitoba och Nord West Territoriet och till Westra Staterne. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med ventillat skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad länmas föräddes passagerarne samt serveras riklig och hellsom föda. Läkare medföljer hvarje Ångare och länmas läkarehjelp såväl som medicin fritt till emigranter.  
Passagerare landsätts i Montreal vid Kompaniets docka alldeles bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyttas utaf 10 ft.  
Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund baggare. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf tillryggalleges på den stilla och sköna St. Lawrence floden.  
Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla pladser i Skandnavien till alla pladser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund, P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen, Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C. F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Arbo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallgren, Göteborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I. Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent,  
Winnipeg.

**H. E. MURRAY,**  
GENERAL MANAGER,  
Montreal, Canada.

**J. H. Dawson,**  
570 MAIN STREET.  
Frukter, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och super serveras.

**Skandinaviska Bageriet**  
587 5te Ave. N., Winnipeg  
G. P. Thordarson.